



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 14 maggio 2012 (21.05)  
(OR. en)**

**9773/12**

**CADREFIN 244  
POLGEN 83**

**NOTA**

---

della:	presidenza
al:	Comitato dei Rappresentanti permanenti / Consiglio
Oggetto:	Quadro finanziario pluriennale (2014-2020) - Sezione dello schema di negoziato riguardante le entrate

---

*Si allega per le delegazioni la sezione dello schema di negoziato riguardante le entrate.*

*Lo schema di negoziato è messo a punto e sviluppato sotto la responsabilità della presidenza e non è vincolante per nessuna delegazione. Ciò vale per tutta la durata del processo di negoziazione. La presidenza continua ad ispirarsi al principio "nessun accordo senza un accordo su tutto".*

*Lo schema di negoziato non è una relazione sullo stato dei lavori ad oggi: trae ispirazione dagli spunti forniti dai dibattiti orientativi tenuti dal luglio 2011 in poi ed è in continua evoluzione. Esso sarà aggiornato gradualmente, via via che si procede, a seguito delle discussioni in seno al Consiglio.*

1. L'importo totale delle risorse proprie attribuite al bilancio dell'Unione per gli stanziamenti annuali per i pagamenti non supera l'1,23% della somma dell'RNL di tutti gli Stati membri. L'importo totale degli stanziamenti per gli impegni iscritti nel bilancio dell'Unione non supera l'1,29% della somma dell'RNL di tutti gli Stati membri. È mantenuta una correlazione ordinata tra stanziamenti per impegni e stanziamenti di pagamento per garantirne la compatibilità.
2. Il nuovo sistema delle risorse proprie dell'Unione europea entrerà in vigore il primo giorno del mese successivo al ricevimento della notifica della sua adozione da parte dell'ultimo Stato membro. Tutti i suoi elementi si applicheranno [retroattivamente] dal [1° gennaio 2014].

#### *Risorse proprie tradizionali*

3. Il sistema di riscossione delle risorse proprie tradizionali resterà invariato.  
[Tuttavia, dal [1° gennaio 2014], gli Stati membri trattengono, a titolo di spese di riscossione, [il 10-25]% degli importi da essi riscossi.]

#### *Risorsa propria basata sull'IVA*

4.
  - a) [L'attuale risorsa propria basata sull'imposta sul valore aggiunto (IVA) sarà eliminata nella sua forma attuale a partire dal [1° gennaio 2014].]
  - O
  - b) [L'attuale risorsa propria basata sull'imposta su valore aggiunto (IVA) sarà mantenuta [, con le seguenti modifiche: XX].]

5. (se è scelta l'opzione a) di cui al punto 4:)

a) [Sarà introdotta una nuova risorsa propria basata sull'IVA, che verrà calcolata sulla base della quota delle entrate totali nette dell'IVA riscosse dagli Stati membri. Sarà applicata una quota pari [all'1%]/[non superiore al 2%] del valore netto delle cessioni di beni e delle prestazioni di servizi soggetti a un'aliquota IVA normale in ogni Stato membro [; per gli esercizi dal 2014 al 2020 l'aliquota applicabile è fissata a [1%]]. Prima dell'inizio del quadro finanziario pluriennale, sarà determinata una proporzione media unica a livello dell'Unione del valore delle forniture imponibili rispetto al valore delle forniture totali, che sarà applicata durante la durata del quadro stesso.]

O

b) [Non sarà introdotta una nuova risorsa propria basata sull'IVA.]

*Risorsa propria basata sull'ITF*

6.

a) [Sarà introdotta una nuova risorsa propria basata su un sistema comune d'imposta sulle transazioni finanziarie (ITF). Sarà riscossa nella misura di una quota pari [a due terzi] degli importi riscossi dagli Stati membri conformemente alle aliquote minime ITF fissate nella pertinente direttiva del Consiglio[; per gli esercizi dal 2014 al 2020 l'aliquota applicabile è fissata a [due terzi].]

O

b) [Non sarà introdotta una nuova risorsa propria basata su un sistema comune d'imposta sulle transazioni finanziarie.]

*Risorsa propria basata sull'RNL*

7. Il metodo di applicazione di un'aliquota uniforme per determinare i contributi degli Stati membri all'attuale risorsa propria basata sul reddito nazionale lordo (RNL) resterà invariato.

## *Regolamento d'esecuzione*

8.

a) [Sulla base dell'articolo 311, quarto comma del TFUE, è stabilito un regolamento del Consiglio recante misure di esecuzione, che fissa in particolare [le quote e le aliquote applicabili alle risorse proprie, entro i limiti previsti nella decisione sulle risorse proprie], [la procedura per gestire modifiche significative dell'RNL] e [le disposizioni in materia di controllo e vigilanza, inclusi gli obblighi di comunicazione].]

O

b) [Non è stabilito alcun regolamento di esecuzione.]

## *Tassi degli interessi di mora*

9.

a) [Non saranno apportate modifiche al metodo di calcolo dei tassi degli interessi di mora nel sistema delle risorse proprie (articolo 11 del regolamento n. 1150/2000).]

O

b) [Il tasso degli interessi di mora continuerà ad essere calcolato conformemente all'articolo 11 del regolamento n. 1150/2000. Tuttavia, [l'aumento mensile del tasso d'interesse pari a 0,25 punti percentuali sarà abolito] O [il tasso d'interesse sarà limitato ad un livello pari al tasso applicato alle operazioni di rifinanziamento della BCE maggiorato di [x] punti percentuali].]

## *Correzioni*

10.

a) [Tutti i meccanismi di correzione esistenti nell'attuale sistema di risorse proprie dell'Unione europea saranno sostituiti, a partire dal [1° gennaio 2014], da correzioni temporanee sotto forma di riduzioni lorde forfettarie dei contributi annuali basati sull'RNL durante il periodo [2014-2020] per i seguenti Stati membri:

[- [2 500 milioni di] EUR per la Germania,]

[- [1 050 milioni di] EUR per i Paesi Bassi,]

[- [350 milioni di] EUR per la Svezia]

[- [3 600 milioni di] EUR per il Regno Unito].

Gli importi forfettari saranno finanziati dagli Stati membri.]

O

b) [Tutti i meccanismi di correzione esistenti nell'attuale sistema delle risorse proprie dell'Unione europea saranno completamente eliminati a partire dal [1° gennaio 2014]. Non saranno introdotti nuovi meccanismi di correzione.]

O

c) [I meccanismi di correzione esistenti nell'attuale sistema delle risorse proprie dell'Unione europea continueranno ad applicarsi anche nel quadro del nuovo sistema delle risorse proprie [con le seguenti modifiche: XX].]

---